

СӘИД РУСТАМОВ

# АНА МЭКТӨБ

ФОРТЕПИАНО ИЛЭ ОХУМАГ ҮЧҮН



АЗЭРБАЙЧАН ДӘВЛӘТ МУСИГИ НӘШРИЙЯТЫ · БАКЫ · 1952

# А Н А М Э К Т Э Б РОДНАЯ ШКОЛА

Сөзләри Б. ВАҢАБЗАДӘНИНДИР

Слова Б. ВАГАБЗАДЕ

Перевод С. НЕВЕДОВА

Мусигиси С. РУСТАМОВУНДУР  
Музыка С. РУСТАМОВА

Чәлд шән  
Оживлённо, весело

The musical score consists of three staves. The top staff is for the piano (Ф-но), indicated by a brace and the label 'Ф-но'. It features two systems of music in common time (indicated by '4'). The first system starts with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a bass clef. The second system starts with a bass clef. Dynamics include 'mf' and 'p'. The middle staff is for the voice, starting with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is also for the voice, starting with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are in unison. The lyrics are written below the vocal staves.

Кән - ди - миз - дә бир - би - на вар,  
Над се - лом луч солн - ца го - рит,

баш эн - ди - рир о - на даф - лар.  
вся дет - во - ра в шко - лу спе - шит.

Кэн - ди - миз - дэ бир - би - на вар,  
Над се - лом луч солн - ца го - рит,

баш эн - ди - рир о - на даф - лар.  
вся дет - во - ра в шко - лу спе - шит.

Кэн - ди - миз - дэ бир - би - на вар,  
Над се - лом луч солн - ца го - рит,

Гу - ча - гын - да      һә - ят      ҹаф - лар,  
Там всег - да жизнъ      клю - чом      ки - пит.

а - на мәк - тәб,      а - на мәк - тәб.  
Мы все ра - стём      в шко - ле род - ной,

Биз борч - лу - юг      сә - на, мәк - тәб.  
лю - бим е - ё      мы всей ду - шой.

Кэндимиздэ бир бина вар,  
Баш эндирир она дағлар.  
Гучагында һәят чағлар,  
Ана мәктәб, ана мәктәб.  
Биз борчлуюг сәнә, мәктәб.

Над селом луч солнца горит,  
Вся детвора в школу спешит,  
Там всегда жизнь ключом кипит.  
Мы все растём в школе родной,  
Любим её мы всей душой.

Биз хошбәхтик һәр бир анда  
Азад совет торпағында.  
Сәнин исти гучагында  
Бой атырыг, ана мәктәб.  
Биз борчлуюг сәнә, мәктәб.

Ты растишь нас, всю молодежь,  
Ученья свет ты нам несёшь  
И к труду нас ты всех зовёшь.  
Мы все растём в школе родной,  
Любим её мы всей душой.

Һөмәт олсун сәнә һәр ан—  
Бизим кәндә нур яйырсан,  
Санки ишыг пайлайырсан  
Сән көзләрә, ана мәктәб.  
Биз борчлуюг сәнә, мәктәб.

Путь открыт наш, нет нам преград,  
Юность цветёт, как венчий сад,  
Счастьем полны сердца ребят.  
Мы все растём в школе родной,  
Любим её мы всей душой.

Яратмышдыр бизим дәвран  
Ушагларчын һәр ҹүр имкан.  
Сталинин дұнасындан  
Нур алышсан, ана мәктәб.  
Биз борчлуюг сәнә, мәктәб.

Сталин—наш вождь, друг всех детей,  
Нас окружил лаской своей,  
С каждым днём жизнь у нас светлей.  
Мы все растём в школе родной,  
Любим её мы всей душой.



**75** гел.  
коп.

**С. РУСТАМОВ**

# **РОДНАЯ ШКОЛА**

**ДЛЯ ГОЛОСА С ФОРТЕПИАНО**

**АЗЕРБАЙДЖАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО · БАКУ · 1952**

---

**Редактору М. Эһмәдов**

**Рәссамы М. Власов**

Ифа олунмасына Азәrbайҹан ССР Назирләр Совети янында Инчәсәнәт ишләри idarəsi tərəfinindən  
21/V-1952-čı ilde icazə verilmişdir.

Чапа имзаланмыш 25/VI-1952-čı il. Kafız форматы 62×82. Чап вәрəgi 0,75. ФГ 17611. Сифариш 382  
Тираж 2000. Гиймәти 1952-чи il прейскуранты үзrədir.

---

Азәrbайҹан ССР НС янында Полиграф сәнаei, nəshriyiat və kitab ticharəti iшləri idarəsi.  
26 комиссар адына мәтбәэ. Bakы, Əli Bайрамов күчəsi, № 3.